

Gli, li o loro?

09/26/2022 11:36:53

FAQ Article Print

Category:	DICO	Votes:	1
State:	public (all)	Result:	100.00 %
Language:	it	Last update:	08:59:20 - 08/25/2021

Keywords

pronomi personali, gli/li/loro, dativo plurale, complemento oggetto, complemento di termine

Quesito (public)

Se voglio esprimere il concetto di "Prendo a loro dei biscotti", qual è la frase corretta?

Gli prendo dei biscotti o li prendo dei biscotti?

Se uso gli la frase potrebbe essere ambigua.

Inoltre, per esprimere "Se prendo loro li arresto", si dice

Se li prendo gli arresto o li arresto?

Se mi riferisco a "loro", la seguente frase è corretta?

Li ho detto che va bene. (A loro)

Risposta (public)

Li = loro (complemento oggetto);

gli = a loro (complemento di termine).

Quindi:

- Gli prendo dei biscotti = prendo dei (cioè alcuni) biscotti a (o per) lui (o loro);

- li prendo dei biscotti = prendo dei biscotti; è una dislocazione a destra, cioè un costrutto pleonastico normale nel parlato, un po' troppo informale nello scritto, che duplica l'oggetto biscotti con il pronome li.

- Se prendo loro li arresto = se li prendo li arresto: la prima frase è molto forzata, la seconda è perfetta e preferibile;

- Se li prendo gli arresto o li arresto? Come mostrato subito sopra, soltanto la seconda frase è corretta: li (cioè loro, compl. oggetto) e non gli (= a loro).

"Li ho detto che va bene" non va bene, perché li può sostituire soltanto un compl. oggetto e non un compl. di termine.

Quindi ho detto loro = ho detto a loro = gli ho detto (e non li).

Tenga però presente che, ancorché assai comune, la forma gli per loro/a loro è adatta più al parlato e allo scritto di media formalità che a quello molto formale, in cui è preferibile la forma loro o a loro.

Può usare li soltanto nei casi in cui abbia valore di complemento oggetto, come per esempio: li ho incontrati, li ho aiutati ecc.

Fabio Rossi